

NIEUWS VAN

Schrijvers op bezoek | En de winnaar is... | Voor jou gelezen: Julijana Adamović

Wist je dat...

... het kinderboek *Nuru n'Zuri* van Ludwig Bauer en Marsela Hajdinjak ter perse is gegaan. **Over 2-3 weken te koop in Nederland! Kleine oplage. Schrijf je alvast [hier](#) in.**

... het fonds KLIN junior (kinderboeken) een eigen webshop hebben gekregen op de website van KLIN, zie [hier](#).

In de volgende nummers

- ✦ meer over bezoeken van schrijvers
- ✦ over vertalers Kroatisch - Nederlands
- ✦ onze nieuwe uitgaven
- ✦ Van de Stichting KLIN
- ✦ Voor jou gelezen

Contact

Sanja Kregar
Uitgeverij KLIN, Kroatische
Literatuur In Nederland
info@kl-in.eu
Westerdoksdiijk 477
1013 BX Amsterdam
telefoon 020-7740799
mobiel 06-13842120

volg ons op www.kl-in.eu en
[Twitter](#)

Bezoek Prtenjača

Ivica Prtenjača, de auteur van ons nieuwste boek *Het is goed, het is mooi & De berg* komt naar Nederland! Onlangs kon ik hem in Zagreb zijn auteursexemplaren overhandigen. De Nederlandse uitgave is de eerste waarin twee van zijn romans tegelijkertijd uitkomen, een reden om extra trots te zijn. De geliefde dichter en schrijver is volop bezig met zijn vierde roman, deelname aan vele poëziefestivals en met de voorbereidingen van de verfilming van *De berg*, maar het is ons toch gelukt om een datum voor zijn bezoek aan Nederland (onder voorbehoud) af te spreken.



**Save the date:
6 en 7 november
Ivica Prtenjača
in Amsterdam en Den
Haag
nadere details volgen**

Recensies

De recensenten van **NBD Biblion**, voor menig uitgever de belangrijkste voorspellers van verkoopcijfers, hebben zich uitgesproken over de twee romans van Ivica Prtenjača. De recensie eindigt met:

Het stellen van existentiële vragen, angst en identiteit zijn universele thema's die iedereen zullen aanspreken. Verzorgde, goed leesbare uitgave.

Volledige tekst van deze en andere recensies vind je [hier](#).

Van Stichting KLIN

Jullie weten het vast nog: in november vorig jaar hebben wij een loterij aangekondigd onder onze abonnees van 2019. Rondom Pasen zou de winnaar van een dinerbon à € 100 worden getrokken. Op 24 april jl. heeft tijdens de bestuursvergadering onze secretaris

Verwacht in 2019

- ✦ Ludwig Bauer: **Nuru n'zuri** (kinderboek) **BINNENKORT!**
- ✦ Goran Tribuson: *De diepere kant van de baai* (misdaad)
- ✦ blogs, recensies, reacties



In 2015-19 verschenen

- ✦ Marinko Koščec: **Een centimeter vanaf het geluk***
- ✦ Miro Gavran: **Kafka's vriend***
- ✦ Anđelko Vuletić: **Wraak***
- ✦ Serie **Goran Tribuson**:
 - ✦ **De fanclub***
 - ✦ **Andermans zaken** (misdaad)
 - ✦ **Het grijze gebied** (misdaad)
 - ✦ **Het huis waar de duivel woont**
- ✦ Ludwig Bauer: **De partituur voor De toverfluit**
- ✦ Julijana Matanović, Anka Dorić: **Ze denken dat we nog klein zijn****
- ✦ Tomica Šćavina: **De idealist**
- ✦ Damir Lacković, Trpimir Vedriš: **Het druppeltje en de steen****
- ✦ Ivica Prtenjača: **Het is goed, het is mooi & De berg**

Verkrijgbaar in de **webshop van KLIN** ** en bij de boekhandel.

* ook beschikbaar als e-boek

** kinderboeken eigen webshop

Cynthia Mak, gebruikmakend van het programma Pick Random Number, onder toezicht van de overige bestuursleden de winnaar van de actie getrokken.

De winnaar **Linda van Goor** (op de foto links, met Cynthia) reageerde spontaan: 'Nu ga ik nog meer boeken van KLIN kopen!' Zij heeft de prijs inmiddels in ontvangst genomen op een zonnige middag in Den Haag. Hartelijke felicitaties aan de winnaar, dank aan alle deelnemers.



Een nieuwe actie voor onze abonnees is in de maak.

Hoe is het met... Miro Gavran

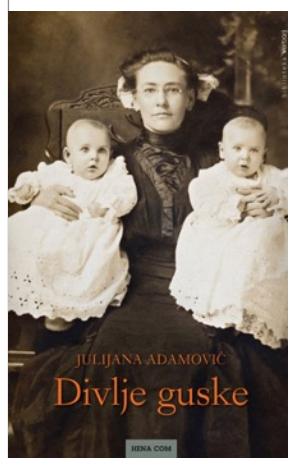
Deze veelzijdige schrijver, over wie al zoveel is geschreven, heb ik begin mei weer ontmoet in Zagreb bij de presentatie van zijn jubileumbundel **Verhalen over eenzaamheid**. Binnenkort komt meer over dit boek in onze vaste rubriek **Voor jou gelezen nog niet vertaald** te staan. Sindsdien heeft Miro nog een prijs gewonnen, deze keer de Zvonimir Golobprijs voor het mooiste ongepubliceerde liefdesgedicht.

Ook KLIN heeft weer plannen met Gavran. Tipje van de sluier: zijn korte verhaal getiteld **Tomislav verlaat Zagreb** is onlangs vertaald in het Nederlands én wij kunnen begin volgend jaar rekenen op Gavrans bezoek. Binnenkort meer!

Voor jou gelezen nog niet vertaald

Begin mei is een nieuwe roman toegevoegd aan de vaste rubriek **Voor jou gelezen, nog niet vertaald** op de website van KLIN: **Wilde ganzen** van **Julijana Adamović**.

De schrijfster is in Nederland nog niet bekend of vertaald, maar aan de reacties op onze recensie te zien, moet daar snel verandering in komen. De roman **Wilde ganzen** is geschreven vanuit de beleving van een kind dat verscheurd en vermalen wordt tussen de conflicten en ruzies in de familie. Dat het verhaal zich afspeelt in een dorpje in oost Kroatië maakt het niet minder universeel; de invloeden op het



meisje in kwestie zijn verwoestend. Maar waarom staat een tweeling op de kaft van het boek? Lees het na **op de website**.